



Cofinanziato dal Fondo Asilo  
Migrazione e Integrazione  
dell'Unione Europea



## **CPIA SIRACUSA**

### **Centro Provinciale Istruzione Adulti**

C.F. - 93075960893 Codice meccanografico: srmm071001  
Sede amministrativa: Via M. Caracciolo, 2 - 96100 Siracusa  
tel. 0931496900 fax 0931490942 C. U. UFVQ66  
p.e.o.: srmm071001@istruzione.it - p.e.c.: srmm071001@pec.istruzione.it  
sito web: www.cpiasiracusa.edu.it

**All'Albo  
Amministrazione trasparente  
Al sito web istituzionale**

**OGGETTO: Avviso pubblico per LA SELEZIONE DI UN MEDIATORE CULTURALE da impiegare nello sportello per la promozione della formazione e dell'istruzione inerente al PROGETTO Polo sociale integrato Siracusa (Progetto SU.PR.EME. Italia )**

### ***Il Dirigente Scolastico***

#### **PREMESSO CHE:**

- la Commissione Europea ha riconosciuto allo Stato Italiano alcune priorità. Emergenziali nell'ambito dell'Azione denominata "Ares (2017)5085811 the Asylum Migration and Integration Fund (FAMI)";
- la Direzione Generale Migrazione e Affari interni della Commissione europea ha adottato il programma annuale di lavoro per il 2019 relativo all'assistenza emergenziale nell'ambito del Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014 s.m.i.;
- in tale ambito, la Direzione Generale dell'immigrazione e delle politiche di integrazione del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali ha trasmesso con mail prot. 35/2197 del 01.07.2019 il progetto "SU.PR.EME. ITALIA" alla Commissione Europea in qualità di lead applicant in partenariato con la Regione Puglia, la Regione Basilicata, la Regione Calabria, la Regione Sicilia, l'Ispettorato Nazionale del Lavoro, l'Organizzazione internazionale per le migrazioni e il Consorzio Nova, che hanno conferito apposito mandato alla Direzione Generale per la presentazione della proposta progettuale e la firma del Grant Agreement;
- la Commissione Europea Direzione Generale Migrazione e Affari interni con nota ARES (2019) 4873189 del 25 luglio 2019 ha comunicato l'approvazione del progetto "SU.PR.EME.ITALIA – Sud Protagonista nel superamento delle Emergenze in ambito di grave sfruttamento e marginalità degli stranieri regolarmente presenti nelle 5 regioni meno sviluppate", cofinanziato a valere sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione (FAMI 2014-2019) – Assistenza Emergenziale – Agreement number: 2019/HOME/ AMIF/AG/EMAS/0086 – CUP: I21F19000020009 per un importo di € 30.237.546,36 di contributo comunitario (Fondi AMIF) pari al 90% dell'importo complessivo del progetto, pari a 33.557.713,33;
- a seguito dell'approvazione, il Ministero ha sottoscritto con la Commissione europea, in data 04.09.2019, il "Grant Agreement 2019/HOME/AMIF7AG/EMAS/0086" per la realizzazione delle azioni previste nell'ambito del progetto "SU.PR.EME. ITALIA";



Cofinanziato dal Fondo Asilo  
Migrazione e Integrazione  
dell'Unione Europea



- il progetto “SU.PR.EME. ITALIA- Sud Protagonista nel superamento delle Emergenze in ambito di grave sfruttamento e marginalità. degli stranieri regolarmente presenti nelle 5 regioni meno sviluppate”, cofinanziato a valere sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione (FAMI 2014-2019) - Assistenza Emergenziale - Agreement Number: 2019/HOME/ AMIF/AG/EMAS/0086 – CUP: I21F19000020009 ha una durata di 18 mesi e l’attività di progetto dovrà. essere svolta nel periodo compreso dal 21/10/2019 al 20/04/2021 in conformità con quanto indicato nel Grant Agreement sopra citato e successive comunicazioni dei Servizi competenti della Commissione;

-la Regione Sicilia ha sottoscritto con il Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali apposita convenzione per la realizzazione delle attività. progettuali del progetto “SU.PR.EME. ITALIA” a livello territoriale;

- le risorse comunitarie assegnate alla Regione Sicilia, nell’ambito del suddetto progetto, sono pari ad € 5.538.909,09 a valere sul Fondo AMIF, oltre € 775.757,58 a titolo di co-finanziamento totale di progetto di € 6.314.666,67;

- la Commissione Europea con propria nota Ref. Ares (2021)12374652 – del 07 aprile 2021, con oggetto “Subject: Amendment No. 3; ABAC Contracts: SI2.811920 Grant Agreement No. HOME/2019/AMIF/AG/EMAS/0086” ha accolto l’istanza di proroga del Progetto Supreme al 20 aprile 2022;

- la Direzione Generale dell’immigrazione e delle politiche di integrazione del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali ha comunicato con mail, prot. 35/1254 del 09 aprile 2021, avente per oggetto “SU.PR.EME. ITALIA” – Approvazione Terzo Emendamento”, che il terzo emendamento contenente la richiesta di estensione di 12 mesi del progetto Su.Pr.Eme. è stata formalmente approvata dalla DG Migration and Home Affair della Commissione Europea la Regione Sicilia ha sottoscritto con il Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali apposita convenzione per la realizzazione delle attività progettuali del progetto “SU.PR.EME. ITALIA” a livello territoriale;

- come previsto dal Grant Agreement (Annex I “Description of the Action” e Annex III Budget form – Action grant – forecast budget calculation), alla Regione Sicilia, tra le altre, assegnata la gestione delle componenti esplicitamente finalizzate a tutelare la salute dei migranti residenti negli insediamenti informali e a migliorare le condizioni di vita negli stessi attraverso la fornitura di servizi essenziali in particolare mediante: SO 1: “Migliorare e rafforzare il sistema di accoglienza e servizi di integrazione nelle aree agricole ad alta densit. di popolazione straniera colpite da fenomeni di grave sfruttamento lavorativo e condizioni di vita inadeguate – 1.3: Attivazione di un polo sociale integrato in ciascun territorio provinciale, strutturato come Centro Polifunzionale per la presa in carico dei destinatari”;

- la superiore azione 1.3 viene realizzata mediante l’attivazione in ciascun capoluogo di provincia un Polo integrato per l’integrazione in cui possano convergere attori ed attività pubbliche e private rivolte ai cittadini di Paesi Terzi;

-che con D.D. USI n.25 del 10.05.2021 veniva approvato l’avviso pubblico finalizzato all’individuazione di soggetti del terzo settore in forma singola, associata con altri soggetti pubblici o privati, disponibili alla co-progettazione per l’attivazione di un polo sociale integrato in ciascun territorio provinciale, strutturato come centro polifunzionale per la presa in carico di soggetto provenienti da paesi terzi, trasmesso dall’Ufficio Speciale Immigrazione;

-che il Comune di Siracusa ha partecipato all’avviso come capofila, in partenariato con le associazioni AccoglieRete, Arci – Comitato territoriale di Siracusa, Oxfam Italia Intercultura, Fondazione Siamo Mediterraneo, CPIA “A. Manzi”;

-che con D.D. USI n.160 del 09.11.2021 è stata approvata la graduatoria che ha visto l’approvazione del progetto presentato dal Comune di Siracusa nell’ambito della provincia di Siracusa;

-che per la realizzazione delle attività di progetto sono necessarie professionalità specifiche di seguito elencate;



Cofinanziato dal Fondo Asilo  
Migrazione e Integrazione  
dell'Unione Europea



**Visto** il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 recante “Norme generali sull’ordinamento del lavoro alle dipendenze della Amministrazioni Pubbliche” e ss. mm.ii.;

**Visto** il Decreto Interministeriale n. 129/2018, concernente " Nuovo Regolamento concernente le Istruzioni generali sulla gestione amministrativo - contabile delle istituzioni scolastiche";

**Visto** il DPR 275/99, concernente norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche;

**Considerata la tempistica progettuale e rilevata la necessità di individuare in tempi celeri la figura del mediatore culturale**

### Decreta

una procedura di selezione pubblica per il reclutamento di un mediatore culturale necessario alla realizzazione delle attività di propria competenza nell’ambito del progetto Polo sociale integrato Siracusa (Progetto SU.PR.EME. Italia):

COD	ATTIVITÀ	N° ORE	COSTO ORARIO OMNICOMPRESIVO	Importo complessivo
A3	Mediatore culturale	144	€ 25	€ 3.600

#### *Art. 1 Oggetto e precisazioni*

È indetta una procedura di individuazione di personale esterno a questa istituzione scolastica, per soli titoli, per conferire l’incarico a **n.1** mediatore culturale con il compito di facilitare, nell’ambito scolastico, le relazioni tra i cittadini stranieri e le istituzioni educative.

#### *Art. 2 Tipologia dell’attività*

**Lo sportello per la promozione della formazione e dell’Istruzione** si prefigge di favorire l’inserimento scolastico per i minori e adulti stranieri grazie alla facilitazione delle relazioni tra famiglie ed istituzioni educative operata dal mediatore culturale individuato.

Lo sportello, una volta mappate le opportunità educative e formative sul territorio, si occuperà di promuoverle a beneficio di cittadini stranieri disoccupati e giovani stranieri NEET.

#### *Art. 3 - Durata e compenso*

Gli incarichi conferiti comporteranno un impegno lavorativo a partire dalla data della nomina e compatibile con i termini massimi previsti per la conclusione delle attività progettuali, previste **per il 20/04/2022**.

Il costo orario si intende al lordo di tutti gli oneri (fiscali, previdenziali e assicurativi).

Detto corrispettivo rimarrà invariato fino al termine della collaborazione, sarà corrisposto a fronte della verifica della corretta erogazione della prestazione professionale richiesta attraverso l’analisi dei timesheet, delle relazioni attività ed a seguito di presentazione di regolare fattura o ricevuta di prestazione occasionale, non prevedendo alcun trattamento di fine rapporto.

Il professionista incaricato nell’espletamento dell’attività prevista è tenuto a:

- svolgere il proprio incarico previsto dal progetto finalizzato al raggiungimento degli obiettivi progettuali, nel rispetto di quanto previsto dai documenti di progetto, dal “Vademecum per l’attuazione dei progetti” e dalla regolamentazione comunitaria vigente;
- produrre obbligatoriamente la documentazione chiara e precisa dell’attività svolta, time sheet, foglio firme, registro presenze, relazioni, ecc;
- collaborare con gli altri esperti e con il personale dei partner coinvolti;
- rispettare quanto previsto dal D.L.vo 196/03 e ss.mm.ii in materia di privacy.

Cofinanziato dal Fondo Asilo  
Migrazione e Integrazione  
dell'Unione Europea**Su.Pr.Eme**  
I T A L I A  
la strada giusta

#### **Art. 4 – Oggetto degli incarichi e criteri per la selezione**

Possono partecipare alla selezione i candidati che alla data di scadenza del termine per la presentazione delle domande di ammissione siano in possesso dei seguenti requisiti minimi:

1. buona conoscenza della normativa italiana in materia di immigrazione e diritti di cittadinanza;
2. ottima conoscenza del sistema dei servizi nel territorio;
3. buona conoscenza e competenza di almeno un'altra lingua oltre l'italiano (costituisce titolo preferenziale la conoscenza di lingue dei principali paesi di provenienza dei cittadini stranieri);
4. capacità di lavorare in team;
5. capacità di utilizzo del computer e conoscenza del pacchetto Office.

Sarà considerato un titolo preferenziale una precedente esperienza di impegno associativo e/o professionale nel campo della promozione e difesa dei diritti dei migranti.

La selezione, previa verifica di conformità della documentazione allegata all'istanza, sarà effettuata tramite la comparazione dei curricula pervenuti e lo svolgimento di un colloquio motivazionale che avverrà in presenza e/o attraverso una piattaforma online (in rispetto alle prescrizioni governative in merito alla tutela della salute pubblica e al distanziamento sociale previste dall'emergenza Covid-19), secondo i seguenti criteri di valutazione:

<b>Mediatore culturale</b>	
Qualifica di Mediatore Interculturale acquisita mediante corsi di formazione svolti da enti accreditati o riconosciuti a livello nazionale o europeo	20 punti
Corsi di formazione nell'ambito dell'immigrazione	3 punti per ogni corso, fino ad un massimo di 15 punti
Precedenti esperienze lavorative nella mediazione interculturale svolta presso uffici e servizi pubblici	2 punti per ogni esperienza lavorativa pertinente, fino ad un massimo di 8 punti
Precedente esperienza di impegno associativo nel campo della promozione e difesa dei diritti dei migranti	3 punti per ogni anno di esperienza pertinente, fino ad un massimo di 12 punti
Conoscenza di lingue straniere	3 punti per ogni lingua conosciuta, fino ad un massimo di 15 punti
Esperienza di volontariato documentata in strutture associative	2 punti per ogni anno di esperienza pertinente, fino ad un massimo di <b>16 punti</b>
Colloquio motivazionale	Fino ad un massimo di <b>30 punti</b>
<b>Totale punteggio</b>	<b>100 punti</b>
<b>Note:</b> Ad ogni curriculum presentato per la figura professionale in oggetto, valutabile, verrà attribuito il seguente punteggio (fino ad un massimo di 100 di cui 70 punti valutazione titoli ed esperienza e 30 punti colloquio). Le esperienze inferiori all'anno saranno valutate con arrotondamento al numero intero.	

#### **Art. 5 - Modalità e termini per la presentazione della domanda**

La domanda di partecipazione, da compilarsi mediante il format (Allegato A), dovrà essere corredata dal curriculum personale, utilizzando il formato europeo, anch'esso sottoscritto, con esplicita dichiarazione di consenso al trattamento dei dati personali ai sensi del D. Lgs. 196/2003 e contenente i dati anagrafici e gli elementi necessari per desumere in modo chiaro ed inequivocabile la presenza di tutti i titoli di ammissibilità e di valutazione, e dalla copia di un documento di riconoscimento in corso di validità.



Cofinanziato dal Fondo Asilo  
Migrazione e Integrazione  
dell'Unione Europea



Le domande di partecipazione dovranno pervenire, pena l'esclusione, **entro le ore 12.00 di giovedì 20/01/2022.**

Non saranno ritenute accoglibili le domande:

- pervenute oltre i termini previsti dal presente avviso;
- non formalizzate utilizzando l'apposita modulistica;
- non corredate della documentazione richiesta.

L'istituzione scolastica non si assume alcuna responsabilità per eventuale dispersione delle domande dipendente da inesatta compilazione del format, né per eventuali disguidi imputabili a terzi.

#### ***Art. 6 - Commissione e modalità di selezione***

La Commissione, verificata l'esistenza dei requisiti di ammissibilità procederà all'esame dei curricula ricevuti sulla base dei criteri stabiliti e formulerà la graduatoria dei candidati ammessi al colloquio.

Saranno ammessi al colloquio i candidati che conseguono, a completamento della valutazione dei curricula, una valutazione pari ad almeno 40 punti. Il colloquio sarà condotto in lingua italiana e intenderà accertare l'esperienza professionale maturata dal candidato sulle aree tematiche e conoscenze per le quali è stata presentata la candidatura, nonché sulle sue attitudini, disponibilità e motivazioni al tipo di prestazione professionale richiesta.

Nella valutazione degli ammessi, oltre alle competenze nella materia oggetto dell'incarico, particolare rilievo verrà attribuito all'attitudine al lavoro di gruppo, alla condivisione degli obiettivi che l'Istituzione intende raggiungere all'interno di questo progetto, alle esperienze professionali maturate con gli enti partner e in progetti realizzati nell'area territoriale dell'intervento cui si intende partecipare.

La Commissione di selezione dispone di 30 punti per il colloquio. Sulla base dell'esito del colloquio, la Commissione di selezione formulerà la graduatoria finale dei candidati esaminati con l'indicazione del punteggio di ciascun candidato ottenuto dalla somma dei precedenti punteggi relativi alla Fase 1 e alla Fase 2. Non saranno ritenuti idonei i candidati che non avranno ottenuto nel colloquio almeno 15 punti.

La Commissione è dotata di assoluta discrezionalità nella valutazione in ordine alla sussistenza e/o rilevanza dei requisiti di ammissibilità e non ammissibilità, di carattere generale e di carattere specifico.

Il giudizio della Commissione è insindacabile. **La Commissione procederà all'assegnazione dell'incarico anche in presenza di una sola domanda di partecipazione coerente con i requisiti richiesti dal profilo di riferimento.**

#### ***Art.7 – Trattamento dati personali e Privacy***

Il trattamento, dei dati personali e/o sensibili forniti, sarà effettuato in conformità al GDPR 679/16.

Si dichiara, inoltre, che il trattamento sarà effettuato con lo scopo di adempiere su esplicite richieste nonché per fini istituzionali propri della Pubblica Amministrazione; che il trattamento potrà effettuarsi con o senza l'ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati, nel rispetto delle regole di riservatezza e di sicurezza previste dalla legge e/o da regolamenti interni, compatibili con le finalità per cui i dati sono stati raccolti. Infine gli interessati potranno esercitare i propri diritti in conformità a quanto prescritto dal GDPR 679/16 e Dlgs 101/18.

Titolare del trattamento è il Dirigente Scolastico reggente prof.ssa Simonetta Arnone; responsabile del trattamento è il DSGA Sig.ra Ivana Abbate.

#### ***Art. 8 – Responsabile unico del procedimento***

Il Responsabile Unico del Procedimento è il Dirigente Scolastico Reggente, Prof.ssa Simonetta Arnone.

#### ***Art. 9 Norme di salvaguardia e controversie***

Il presente Avviso di per sé non vincola in alcun modo il CPIA di Siracusa.

Lo stesso può essere sospeso o revocato per esigenze amministrative e giuridiche della Istituzione scolastica.

Il CPIA di Siracusa si riserva la facoltà, a suo insindacabile giudizio, di annullare, sospendere o revocare l'Avviso, di non pervenire alla selezione e all'aggiudicazione, e di non stipulare il contratto, senza che i





Cofinanziato dal Fondo Asilo  
Migrazione e Integrazione  
dell'Unione Europea

**Su.Pr.Eme**  
I T A L I A  
la strada giusta

**M**  
MINISTERO DEL LAVORO  
e delle POLITICHE SOCIALI  
DIREZIONE GENERALE DELL'IMMIGRAZIONE  
E DELLE POLITICHE DI INTEGRAZIONE

concorrenti possano vantare alcun diritto e senza incorrere in responsabilità e/o azioni di indennizzo o di risarcimento danni, neanche ai sensi degli artt. 1337 e 1338 del c.c.

Qualsiasi controversia che dovesse sorgere di competenza dell'Autorità giudiziaria sarà deferita alla autorità delle sedi giudiziarie di Siracusa, competenti per materia e valore. Per quanto non previsto dal presente bando, si rinvia alle disposizioni normative vigenti in materia.

***Art. 10 – Trasparenza e pubblicità***

Il Responsabile per la Trasparenza, ai sensi e per gli effetti dell'art. 43 del D. lgv. 20 aprile 2013 n° 33, è il Dirigente Scolastico reggente Prof.ssa Simonetta Arnone.

Il presente avviso, completo degli allegati, viene reso noto a tutto il personale interno mediante pubblicazione all'albo dell'istituto e sul sito Amministrazione Trasparente – sez. bandi di gara e contratti, del C.P.I.A. di Siracusa.

Il Dirigente Scolastico Reggente  
***Prof.ssa Simonetta Arnone***